

22 mars 2021
Français
Original : anglais

Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Session de 2021

Session virtuelle, 3-7 mai 2021

Point 2 b) de l'ordre du jour provisoire*

Questions d'organisation

Organisation des travaux

Note du Secrétariat

1. Le projet d'organisation et de calendrier des travaux de la session de 2021 du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques a été établi en application des décisions pertinentes de l'Assemblée générale, du Conseil économique et social et du Bureau du Groupe d'experts afin de faciliter l'examen des points de l'ordre du jour compte tenu du temps et des services dont dispose le Groupe.
2. Compte tenu de l'incidence que la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19) continue d'avoir sur les modalités de travail des organes subsidiaires du Conseil et des orientations fournies par son président, le Bureau a recommandé que la session de 2021 du Groupe d'experts se tienne selon un format réduit, au moyen d'une plateforme virtuelle, du 3 au 7 mai 2021.
3. Le Groupe d'experts disposera des services de conférence nécessaires pour tenir deux réunions par jour. Les réunions du matin se tiendront de 9 heures à 11 heures et celles de l'après-midi de 15 heures à 17 heures.

* [GEGN.2/2021/1](#).



Projet d'organisation des travaux

<i>Date/heure</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Programme</i>	
Lundi 3 mai			
9 heures-11 heures	1. Ouverture de la session	Déclaration liminaire du Président du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques Allocution de bienvenue du Sous-Secrétaire général chargé du développement économique et Économiste en chef	
	2. Questions d'organisation	Adoption de l'ordre du jour et de l'organisation des travaux	
	2 a). Adoption de l'ordre du jour		
	2 b). Organisation des travaux		
	3. Rapports de la présidence et du secrétariat	Présentation des rapports Discussion générale et résumé	
	7. Avantages socioéconomiques, appui au développement durable, mesures d'application des résolutions prises ou envisagées et évaluation des travaux du Groupe d'experts	Intervention liminaire et présentation des documents Discussion générale et résumé	
	15 heures-17 heures	7 (suite)	Discussion générale et résumé
	4. Rapports	Présentation du résumé établi à partir des rapports soumis par les pays Discussion générale et résumé	
	4 a). Documents établis par les gouvernements sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement des travaux de normalisation des noms géographiques		
	4 b). Documents établis par les divisions du Groupe d'experts	Présentation des rapports soumis par les pays ou les divisions du Groupe d'experts	
	4 c). Documents établis par le Groupe de travail sur les noms de pays	Discussion générale et résumé	
	4 d). Documents issus des réunions et conférences nationales et internationales		
Mardi 4 mai			
9 heures-11 heures	5. Coopération et liaison avec d'autres organisations	Présentation des rapports Discussion générale et résumé	
	5 a). Organisations internationales		
	5 b). Commission économique pour l'Afrique et Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale		

<i>Date/heure</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Programme</i>
	6. Normalisation nationale et internationale des noms géographiques	Intervention liminaire et présentation des documents
	6 a). Collecte de noms, traitement par les bureaux, autorités nationales, détails topographiques s'étendant au-delà d'une même souveraineté et coopération internationale	Discussion générale et résumé
15 heures-17 heures	6. (suite) 6 b). Directives toponymiques à l'usage des éditeurs de cartes et autres éditeurs, applicables au niveau international	
Mercredi 5 mai		
9 heures-11 heures	8. Questions relatives à la publicité et au financement des travaux du Groupe d'experts	Intervention du Président du Groupe de travail sur la publicité et le financement Discussion générale et résumé
	9. Activités de normalisation des noms géographiques en Afrique	Discussion générale et résumé
15 heures-17 heures	10. Formation en toponymie	Intervention du Président du Groupe de travail sur les stages de formation à la toponymie Discussion générale et résumé
	11. Terminologie toponymique	Intervention du Président du Groupe de travail sur la terminologie toponymique Discussion générale et résumé
Jeudi 6 mai		
9 heures-11 heures	12. Les noms géographiques en tant qu'expressions de culture, de patrimoine et d'identité, notamment les questions intéressant les langues autochtones, minoritaires et régionales et le multilinguisme	Présentation liminaire de la Présidente du Groupe de travail sur les noms géographiques et le patrimoine culturel Présentation des documents Discussion générale et résumé
	13. Exonymes	Présentation liminaire du Président du Groupe de travail sur les exonymes Présentation des documents Discussion générale et résumé
15 heures-17 heures	14. Fichiers de données toponymiques et nomenclatures	Présentation liminaire du Président du Groupe de travail sur la gestion des données relatives aux noms géographiques Présentation des documents Discussion générale et résumé

*Date/heure**Point de l'ordre du jour**Programme*

Vendredi 7 mai

9 heures-11 heures	15. Systèmes d'écriture et prononciation	Présentation liminaire du Président du Groupe de travail sur les systèmes de romanisation Présentation des documents Discussion générale et résumé
	16. Autres questions de toponymie	Discussion générale et résumé
	17. Modalités d'organisation de la session de 2023 du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques	Examen du projet d'ordre du jour provisoire de la session de 2023 du Groupe d'experts
	18. Questions diverses	
	19. Présentation et adoption des décisions	Présentation de documents non officiels Débat et examen des projets de décision
15 heures-17 heures	19 (suite)	Débat et examen des projets de décision
	20. Adoption du rapport sur les travaux de la session de 2021	Présentation du projet de rapport Dialogue interactif et adoption du projet de rapport
	21. Clôture de la session	Conclusions
